

**IMPRIMANTES DE CODES-BARRES**

# **Informations de sécurité**

---

**BA410T-TS12/GS12-QM-S**

**BA420T-TS12/GS12-QM-S**

**B-852-TS22-QP-R**

**B-852-TS22-QQ-R**

## ■ Préface

Merci d'avoir choisi l'imprimante de codes-barres Toshiba.

Les précautions de sécurité décrivent les précautions nécessaires à l'utilisation des imprimantes de codes-barres Toshiba.

Lisez manuel avant d'utiliser le système.

## ■ Systèmes concernés

Systeme concerné
BA410T-TS12/GS12-QM-S
BA420T-TS12/GS12-QM-S
B-852-TS22-QP-R
B-852-TS22-QQ-R

## Résumé des précautions

La sécurité personnelle lors de la manipulation ou de l'entretien du matériel est extrêmement importante. Les avertissements et précautions nécessaires à la manipulation en toute sécurité du matériel sont inclus dans ce manuel. Les avertissements et précautions contenus dans ce manuel doivent être lus et assimilés avant toute manipulation ou entretien.

Ne tentez pas d'effectuer des réparations ou des modifications sur ce matériel. Si une erreur se produit qui ne peut être résolue en suivant les instructions de ce manuel, coupez le courant, déconnectez le câble secteur et ensuite contactez votre revendeur agréé TOSHIBA TEC CORPORATION pour une assistance technique.

## Explication des symboles



AVERTISSE

Ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort, des blessures ou des dommages sérieux, ou un embrasement du matériel et des objets environnants.




ATTENTIO

Ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures et modérées, des dommages partiels au matériel et aux objets environnants, ou une perte de données.




INTERDIT

Ce symbole signale une action interdite (interdictions). Le dessin à l'intérieur ou près du symbole  précise quelle est l'action interdite. (Le symbole ci-contre indique « Ne pas démonter ».)



Elle **DOIT** être effectuée

Ce symbole indique une action à effectuer. Le dessin à l'intérieur du symbole  précise quelle est l'action à exécuter. (Le symbole ci-contre indique « Débranchez le cordon d'alimentation de la prise ».)

**REMARQUE :** Indique une information à laquelle vous devez faire attention en utilisant cette machine.

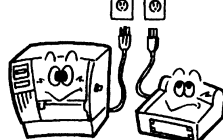


AVERTISS

Indique un danger de **mort** ou de **blessures graves** si la machine n'est pas utilisée conformément aux instructions.



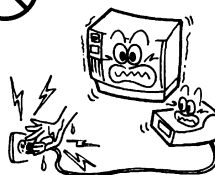
L'utilisation de toute tension électrique différente de celle indiquée est interdite.



N'utilisez pas une tension électrique différente de celle indiquée sur la plaquette des caractéristiques. Vous risqueriez de provoquer un **incendie** ou une **décharge électrique**.



Interdit



Ne branchez et ne débranchez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. Vous risqueriez de provoquer une **décharge électrique**.



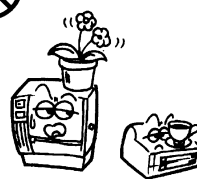
Interdit



Si la machine partage une même prise avec d'autres appareils consommant beaucoup d'électricité, il y aura des fluctuations de tension importantes lorsque ces appareils fonctionnent. Pour éviter tout risque d'**incendie** ou de **décharge électrique**, ne branchez pas d'autres appareils à la même prise que la machine.



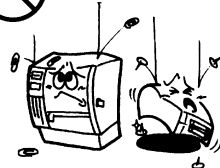
Interdit



Ne placez pas d'objets métalliques ou de récipients contenant un liquide (vases, pots de fleurs, tasses, etc.) sur la machine. Un objet métallique ou un liquide peut provoquer un **incendie** ou une **électrocution** s'il pénètre accidentellement dans la machine.



Interdit




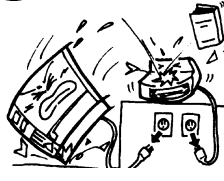





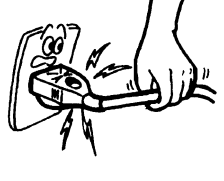

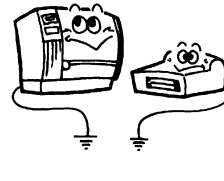

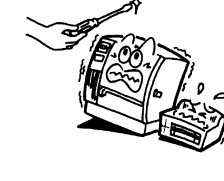



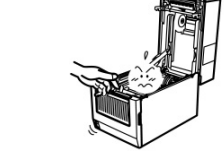
N'introduisez pas et ne faites pas tomber de pièces métalliques, de matières inflammables ou d'autres objets dans les ouvertures d'aération de la machine. Ils pourraient provoquer un **incendie** ou une **électrocution**.



Interdit



N'égratignez pas, n'abîmez pas et ne modifiez pas les cordons d'alimentation. Ne placez pas d'objets lourds dessus, ne les tirez pas, ne les pliez pas. Ceci pourrait provoquer un **incendie** ou une **électrocution**.

 <p>Débranchez la fiche.</p> 	<p>Si la machine tombe, ou si son capot est endommagé, commencez par mettre le bouton marche/arrêt sur arrêt et par débrancher le câble secteur de la prise murale. Ensuite, contactez votre revendeur agréé TOSHIBA TEC CORPORATION pour une assistance technique. Une utilisation prolongée de l'imprimante dans ces conditions peut être source d'incendie ou de choc électrique.</p>	 <p>Débranchez la fiche.</p> 	<p>Une utilisation prolongée de l'imprimante dans une condition anormale, comme par exemple lorsque l'imprimante produit de la fumée ou des odeurs étranges peut être source d'incendie ou de choc électrique. Dans ce cas, mettez immédiatement l'interrupteur marche/arrêt sur Arrêt et déconnectez le câble secteur de la prise murale. Ensuite, contactez votre revendeur agréé TOSHIBA TEC CORPORATION pour une assistance technique.</p>
 <p>Débranchez la fiche.</p> 	<p>Si des corps étrangers (fragments de métal, eau, liquides) pénètrent à l'intérieur de la machine, commencez par mettre le bouton marche/arrêt sur arrêt et par déconnecter le câble secteur de la prise murale. Ensuite, contactez votre revendeur agréé TOSHIBA TEC CORPORATION pour une assistance technique. Une utilisation prolongée de l'imprimante dans ces conditions peut provoquer un <b>incendie</b> ou une <b>décharge électrique</b>.</p>	 <p>Débranchez la fiche.</p> 	<p>Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, veillez à tirer sur la fiche. Si vous tirez directement sur le cordon, vous risqueriez de sectionner ou de dénuder les fils internes et de provoquer ainsi un <b>incendie</b> ou une <b>décharge électrique</b>.</p>
 <p>Connectez un fil de terre.</p> 	<p>Assurez-vous que l'imprimante est correctement reliée à la terre. Les câbles d'extension doivent aussi être reliés à la terre. Si l'imprimante n'est pas correctement reliée à la terre, vous risqueriez de provoquer un <b>incendie</b> ou une <b>décharge électrique</b>.</p>	 <p>Démontage interdit.</p> 	<p>Ne retirez pas les capots et ne réparez ou ne modifiez pas le système vous-même. Contactez votre revendeur agréé TOSHIBA TEC CORPORATION pour une assistance technique. Vous risqueriez d'être <b>blessé</b> par une haute tension, des pièces très chaudes ou des bords tranchants à l'intérieur de l'imprimante.</p>
 <p>Interdit</p> 	<p>N'utilisez pas de spray nettoyant contenant du gaz inflammable pour nettoyer l'imprimante. Vous risqueriez de provoquer un <b>incendie</b>.</p>	 <p>Interdit</p> 	<p>Veillez à ne pas vous blesser avec le massicot de l'imprimante.</p>



## ATTENTI

Indique un risque de **blessures** ou de **dommages** sur les objets si l'imprimante est utilisée de façon incorrecte et contraire aux instructions.

### Précautions

Les précautions suivantes vous permettront d'avoir un fonctionnement correct de l'imprimante.

- Evitez les endroits qui présentent les conditions défavorables suivantes:
  - \* Température hors des spécifications
  - \* Exposition directe au soleil
  - \* Humidité élevée
  - \* Alimentation secteur partagée avec
  - \* Vibrations excessives
  - \* Poussière/Gaz
- Nettoyez le couvercle en l'essuyant au moyen d'un chiffon sec ou d'un chiffon imbibé de détergent. **NE JAMAIS UTILISER DE DILUANT NI D'AUTRES SOLVANTS VOLATILS** sur les capots en plastique.
- N'utilisez que des papiers, des étiquettes et des rubans recommandés par TOSHIBA TEC CORPORATION.
- N'entreposez pas les films et media à un endroit où ils seraient exposés à la lumière directe du soleil, à des températures élevées, à une humidité importante, à de la poussière ou à des gaz.
- Toute information mémorisée dans la mémoire de l'imprimante peut être perdue lors d'une erreur d'impression.
- Evitez d'utiliser cet équipement sur la même ligne secteur que des appareils de forte puissance ou susceptibles d'émettre des interférences.
- Eteindre l'imprimante lors des interventions à l'intérieur ou lors des nettoyages.
- Gardez votre environnement de travail à l'abri de l'électricité statique.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'imprimante. Ils pourraient être renversés, tomber et **bless**er quelqu'un.
- Ne bouchez pas les ouvertures d'aération de l'imprimante, car la chaleur s'accumulerait à l'intérieur et pourrait provoquer un **incendie**.
- Ne vous appuyez pas contre l'imprimante. Celle-ci pourrait tomber sur vous et vous **bless**er.
- Débranchez l'imprimante lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période.
- Placez et utilisez la machine sur une surface stable et lisse.
- N'utilisez pas ce produit dans des endroits où l'usage en est interdit, en particulier dans les hôpitaux. Si vous n'avez pas connaissance des zones d'interdiction, reportez-vous aux instructions du corps médical. Faute de prendre ces précautions, les équipements médicaux peuvent être affectés, avec des conséquences sérieuses.
- Puisque ce produit utilise une très faible puissance par rapport aux téléphones mobiles, il ne peut en aucun cas affecter le fonctionnement des stimulateurs cardiaques et défibrillateurs. Cependant, si vous pensez que l'utilisation de ce produit a pu affecter le fonctionnement d'un stimulateur cardiaque ou d'un défibrillateur, éteignez immédiatement ce produit et prenez contact avec votre agent commercial TOSHIBA TEC.
- Ce produit communique en radio avec d'autres systèmes. En fonction de l'endroit où il est installé, de son orientation, de son environnement etc., ses performances de communication pourraient se détériorer, ou bien des dispositifs installés à proximité pourraient être perturbés.
- Tenir à l'écart des appareils à micro-ondes. Les performances de communication peuvent se détériorer ou une erreur de communication peut se produire en raison d'interférences radio émises par le dispositif à micro-ondes.
- Dans la mesure où le Bluetooth et le réseau sans fil partagent la même plage de fréquences radio, les deux modules peuvent interférer l'un avec l'autre s'ils sont utilisés en même temps, entraînant une détérioration de la communication ou une déconnexion du réseau. Si un problème de connexion se produit, veuillez arrêter d'utiliser soit le Bluetooth, soit le réseau sans fil.
- Pour éviter toute blessure, veuillez prendre garde de ne pas vous pincer les doigts en ouvrant ou en fermant le capot.
- Ne touchez pas les pièces en mouvement. Pour réduire tout risque que vos doigts, vos bijoux ou vos habits ne soient entraînés dans le mécanisme, veuillez éteindre l'imprimante avant toute intervention.
- Maintenez éloigné des flammes et des autres sources de chaleur. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un incendie ou une panne de machine.
- En cas d'orage, éteignez la machine et tenez-vous à l'écart en raison du risque de choc électrique et de panne.
- Evitez les endroits sujets à de brusques variations de température car cela génère de la condensation et peut entraîner un choc électrique ou une panne de la machine.
- N'endommagez pas la tête d'impression, le rouleau d'impression ou le rouleau de pré-décollage avec un objet pointu. Cela peut entraîner une panne de la machine.
- Ne pas toucher ou mettre en contact les éléments actifs de la tête avec un objet dur. Cela peut entraîner une panne de la machine.
- Cet équipement ne convient pas à une utilisation dans des endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents.
- **RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UNE AUTRE BATTERIE D'UN TYPE INCORRECT. JETEZ LES BATTERIES USAGEES EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS.**

### Au sujet de la maintenance

- Faites appel à nos services de maintenance.  
Après avoir acheté le matériel, prenez contact avec votre revendeur agréé TOSHIBA TEC CORPORATION pour une visite de maintenance annuelle, de manière à effectuer un nettoyage complet de l'intérieur de la machine. De la poussière peut s'accumuler à l'intérieur et entraîner des risques d'**incendie** ou de **mauvais fonctionnement**. Le nettoyage est particulièrement nécessaire avant les saisons humides et pluvieuses.
- Nos services de maintenance effectuent les vérifications périodiques et les autres opérations nécessaires à maintenir la qualité et la performance des imprimantes. Prévenant de ce fait les problèmes. Pour tous détails, consultez votre revendeur agréé TOSHIBA TEC CORPORATION.
- Utilisation d'insecticides et d'autres produits chimiques  
N'exposez pas la machine aux insecticides ou à d'autres solvants volatils dans la mesure où cela peut endommager les capots ou entraîner un écaillage de la peinture.

### Remarques

- Ce manuel ne peut être copié, en entier ni en partie, sans l'autorisation écrite préalable de TOSHIBA TEC.
- Le contenu de ce manuel est susceptible d'être modifié sans préavis.
- Veuillez contacter votre représentant local pour toutes questions relatives à ce manuel.
- Dans le cas d'une nouvelle exportation de cette imprimante, veuillez vous assurer que les certifications nécessaires dans les pays où l'imprimante sera utilisée sont obtenues par l'utilisateur en amont.

Toute modification dont la conformité ne serait pas expressément approuvée par le fabricant est susceptible d'annuler le droit d'exploitation de l'imprimante par l'utilisateur.

Centronics est une marque déposée de Centronics Data Computer Corp. Microsoft est une marque déposée de Microsoft Corporation. Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation.

Ce produit est conçu pour un usage commercial, il ne s'agit pas d'un produit de consommation.

## Union européenne uniquement

B-852-TS22-QP-R

### Conformité CE :

Ce produit porte la marque CE, conformément aux dispositions prévues par les directives européennes applicables, notamment la directive basse tension 2014/35/UE, la directive portant sur la compatibilité électromagnétique (CEM) 2014/30/UE et la directive RoHS 2011/65/UE, (UE) 2015/863 pour ce produit et les accessoires électriques.

Le marquage CE relève de la responsabilité de TOSHIBA TEC GERMANY IMAGING SYSTEMS GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Allemagne (téléphone : +49-(0)-2131-1245-0).

Pour obtenir une copie de la déclaration de conformité CE, veuillez contacter votre revendeur ou TOSHIBA TEC.

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### Conformité CE :

Ce produit porte la marque CE, conformément aux dispositions prévues par les directives européennes applicables, notamment la relative aux équipements radioélectriques 2014/53/UE et la directive RoHS 2011/65/UE, (UE) 2015/863 pour ce produit et les accessoires électriques.

Le marquage CE relève de la responsabilité de TOSHIBA TEC GERMANY IMAGING SYSTEMS GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Allemagne (téléphone : +49-(0)-2131-1245-0).

Pour obtenir une copie de la déclaration de conformité CE, veuillez contacter votre revendeur ou TOSHIBA TEC.

B-852-TS22-QP-R

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### Avertissement :

ce produit appartient à la Classe A. Dans un environnement domestique, il peut provoquer des perturbations radioélectriques, auquel cas l'utilisateur devra prendre les mesures adéquates !

### Les informations suivantes sont destinées exclusivement aux Etats membres de l'Union Européenne :

#### Mise au rebut des produits

(d'après la directive de l'UE 2012/19/UE)

relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, DEEE)



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères non triées et doit faire l'objet d'une collecte sélective. Les batteries et les accumulateurs intégrés peuvent être jetés avec le produit. Ils seront différenciés dans les centres de recyclage.

La barre noire indique que la date de mise sur le marché du produit était postérieure au 13 août 2005.

En éliminant correctement ce produit, vous contribuez à prévenir les éventuelles répercussions négatives sur l'environnement et la santé, qui pourraient subvenir en cas de traitement inapproprié.

Pour plus d'informations sur la reprise et le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur agréé qui vous a vendu le produit.

## Etats-Unis et Canada uniquement

B-852-TS22-QQ-R  
BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### **Avis FCC**

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux restrictions des périphériques numériques de classe A, conformément à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limitations sont établies pour offrir une protection efficace contre les interférences néfastes lorsque le système est utilisé dans un environnement commercial. Ce système génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au manuel d'instructions, il risque de causer des interférences néfastes avec les communications radio. L'utilisation de cette imprimante dans une zone résidentielle est susceptible de provoquer des interférences dangereuses ; dans ce cas, l'utilisateur est tenu de prendre les mesures adéquates pour y remédier à ses frais.

### **AVERTISSEMENT**

Toute modification non approuvée expressément par l'organisme chargé de vérifier la conformité est susceptible d'annuler l'autorisation d'exploitation de l'imprimante par l'utilisateur

(pour les États-Unis uniquement).

### **Avertissement Proposition 65 de Californie : pour la Californie, EU uniquement**



### **AVERTISSEMENT :**

Le Produit peut vous exposer aux phtalates, des produits chimiques provoquant des cancers, des anomalies congénitales et autres troubles de la reproduction, selon

l'Etat de Californie. Pour plus d'informations, rendez-vous sur

<https://www.p65warnings.ca.gov/product>

## Canada uniquement

B-852-TS22-QQ-R  
BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### **CAN ICES-3 (A) / NMB-3 (A)**

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



## Inde uniquement

### Following information is only for India:



The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about the take-back and recycling of this product, please contact your supplier where you purchased the product.

This product including components, consumables, parts and spares complies with the "India E-waste Rules" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1% by weight and 0.01% by weight for cadmium, except for the exemption set in the Rule.

## Argentine uniquement

### La siguiente información es solo para Argentina:



El uso de este símbolo indica que este producto no puede ser tratado como residuos domésticos.

Asegúrese que este producto se deseché correctamente, Usted ayudara a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto.

Para mas información sobre el reciclaje de este producto, consulte con nuestro su distribuidor donde adquirió el producto.

## Turquie uniquement

### **Notification (pour la Turquie)**

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

## Corée uniquement

### **한국 전원 코드**

KS C 8305 표준과 호환 되는 전원 코드를 사용 해 주세요.

정격(최소): 250V

유형: KS C 8305 인증된, 경부하 또는 일반 의무 유형

도체 굵기(최소): 3 x 0.75 mm<sup>2</sup>

# Toshiba Tec Corporation



IMPRIMÉ EN INDONÉSIE  
EO2-33058

© 2011-2020 TOSHIBA TEC CORPORATION Tous droits réservés  
1-11-1, Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8562, JAPAN